

PHILIPS

Fones de ouvido

Fidelio L3



Manual do usuário

Registre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support

Índice

| | | |
|---|-------------------------------------|---|
| 1 | Importantes instruções de segurança | 2 |
| | Segurança auditiva | 2 |
| | Informações gerais | 2 |

| | | |
|---|---|---|
| 2 | Seus fones de ouvido Bluetooth | 3 |
| | Conteúdo da caixa | 3 |
| | Outros dispositivos | 3 |
| | Visão geral do seu fone de ouvido sem fio Bluetooth | 4 |

| | | |
|---|--|---|
| 3 | Começa | 5 |
| | Carregar a bateria | 5 |
| | Emparelhar os fones de ouvido com o telefone celular | 5 |

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Usar os fones de ouvido | 6 |
| | Conecte os fones de ouvido a um dispositivo Bluetooth | 6 |
| | Gerencie as chamadas e músicas | 7 |

| | | |
|---|----------------|---|
| 5 | Dados técnicos | 8 |
|---|----------------|---|

| | | |
|---|--|----|
| 6 | Aviso | 9 |
| | Declaração de conformidade | 9 |
| | Descartar produto antigo e bateria | 9 |
| | Retirar a bateria integrada | 9 |
| | Conformidade com campo eletromagnético | 9 |
| | Informações ambientais | 10 |
| | Aviso de conformidade | 10 |

| | | |
|---|--------------------|----|
| 7 | Marcas registradas | 11 |
|---|--------------------|----|

| | | |
|---|----------------------|----|
| 8 | Perguntas frequentes | 12 |
|---|----------------------|----|

1 Importantes instruções de segurança

Segurança auditiva



Perigo

- Para evitar problemas auditivos, limite o tempo de uso dos fones de ouvido em volume alto e ajuste o volume para um nível seguro. Quanto mais alto o volume, menor o tempo de audição segura.

Siga as seguintes orientações ao usar os fones de ouvido.

- Ouça com volume adequado e não utilize por longos períodos.
- Cuidado para não elevar o volume conforme seus ouvidos se adaptam.
- Não aumente o volume tão alto que você não consiga ouvir o que está ao seu redor.
- Tenha cuidado ou interrompa temporariamente o uso em situações potencialmente perigosas.
- Volumes excessivos nos fones de ouvido podem causar perda de audição.
- O uso de fones com os dois ouvidos cobertos ao dirigir não é recomendado e pode ser ilegal em algumas áreas.
- Para sua segurança, evite distrações de músicas ou telefonemas enquanto estiver no trânsito ou em outros ambientes potencialmente perigosos.

Informações gerais

Para evitar danos ou mau funcionamento:



Cuidado

- Não exponha os fones de ouvido a calor excessivo
- Não deixe seus fones de ouvido caírem.
- Os fones de ouvido não devem ser expostos a respingos.
- Não mergulhe seus fones de ouvido na água.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool, amônia, benzeno ou substâncias abrasivas.
- Para limpeza, utilize um pano macio, umedecido com pouca água ou sabão neutro diluído.
- A bateria integrada não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.
- A substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa destruir um meio de proteção;
- O descarte de uma bateria no fogo ou em forno quente ou a destruição mecânica ou o corte de uma bateria que possa provocar uma explosão;
- Deixar uma bateria em um ambiente circundante de temperatura extremamente elevada pode ter como consequência uma explosão ou o vazamento de líquido ou gás inflamável;
- Uma bateria sujeita à pressão do ar extremamente baixa que possa ter como consequência uma explosão ou o vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Não use os seus fones de ouvido enquanto estiver operando veículos motorizados, andando de bicicleta, correndo ou caminhando em áreas com trânsito. É perigoso e, em muitos locais, ilegal.

Informações sobre umidade e temperaturas de operação e armazenamento

- Temperatura operacional: 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F)
- Temperatura de armazenamento: -10 °C (14 °F) a 45 °C (113 °F)
- Umidade operacional: 8% - 90% UR (sem condensação)
- Umidade de armazenamento: 5% - 90% UR (sem condensação)
- Altitude operacional máxima: 3.000 m
- A duração da bateria pode ser menor em condições de temperatura alta ou baixa.

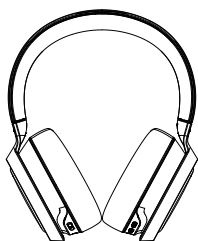
2 Seus fones de ouvido Bluetooth

Parabéns pela compra e seja bem-vindo à Philips! Para se beneficiar totalmente do suporte que a Philips oferece, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Com esses fones de ouvido Philips, você pode:

- aproveitar chamadas convenientes de viva-voz sem fio;
- curtir e controlar música sem fio;
- alternar entre chamadas e música;
- curta o cancelamento de ruídos.

Conteúdo da caixa



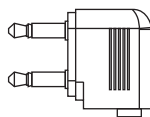
Fones de ouvido intra-auriculares Bluetooth Philips Fidelio L3



Cabo de carregamento USB (apenas para carregamento)



Cabo de áudio



Adaptador para voo



Estojo de transporte



Guia de início rápido



Garantia global

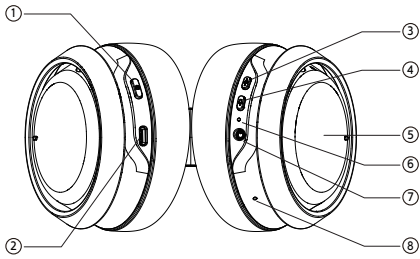


Folheto de segurança

Outros dispositivos

Um telefone celular ou dispositivo (por exemplo, notebook, PAD, adaptadores Bluetooth, MP3 players etc.) compatível com Bluetooth e compatível com o fone de ouvido (consulte "Dados técnicos" na página 8).

Visão geral dos fones de ouvido sem fio Bluetooth



- ① ⏻ (Botão ligar/desligar)
- ② Slot de carregamento USB tipo C
- ③ Botão do ANC/Modo de percepção
- ④ Assistente de voz
- ⑤ Painel de controle sensível ao toque
- ⑥ Indicador de LED
- ⑦ Conector de áudio
- ⑧ Microfone

3 Começar

Carregar a bateria

Observação

- Antes de usar o fone de ouvido pela primeira vez, carregue a bateria por 2 horas para otimizar a capacidade e a vida útil da bateria.
- Use apenas o cabo de carregamento USB original para evitar danos.
- Encerre a chamada antes de carregar os fones de ouvido, pois a conexão do fone para carregamento os desligará.

Conecte o cabo de carregamento USB fornecido:

- O slot de carregamento USB tipo C nos fones de ouvido e;
 - ao carregador/porta USB de um computador.
- ↳ O LED fica branco durante a carga e apaga quando os fones de ouvido estão totalmente carregados.

Dica

- Normalmente, uma carga completa demora 2 horas.

Emparelhe os fones de ouvido com o telefone celular

Antes de usar os fones de ouvido com o telefone celular pela primeira vez, emparelhe-o com um telefone celular. Um emparelhamento adequado estabelece um link criptografado exclusivo entre os fones de ouvido e o celular. Os fones de ouvido armazenam os últimos 8 dispositivos na memória. Se você tentar emparelhar mais de 8 dispositivos, o primeiro dispositivo emparelhado será substituído pelo novo.

- 1 Verifique se os fones de ouvido estão totalmente carregados e desligados.
- 2 Pressione e segure **⏻** por 5 segundos até o LED azul e branco piscar alternadamente.
 - ↳ Os fones de ouvido permanecem no modo de emparelhamento por 3 minutos.
- 3 Verifique se o telefone celular está ligado e se o recurso Bluetooth está ativado.
- 4 Emparelhe os fones de ouvido com o telefone celular. Para informações detalhadas, consulte o manual do usuário do telefone celular.

O exemplo a seguir mostra como emparelhar os fones de ouvido com o telefone celular.

- ↳ Ative o recurso Bluetooth de seu telefone celular, selecione **Philips Fidelio L3**



Philips Fidelio L3

4 Usar os fones de ouvido

Conecte os fones de ouvido ao dispositivo Bluetooth

- 1 Ligue o telefone celular/dispositivo Bluetooth.
- 2 Pressione e segure o botão ligar/desligar para ligar os fones de ouvido.
 - ↳ O LED azul acenderá por 2 s.
 - ↳ Os fones de ouvido são reconectados automaticamente ao último telefone celular/dispositivo Bluetooth conectado.

Dica

- Se você ligar o telefone celular/dispositivo Bluetooth ou ativar o recurso Bluetooth depois de ligar os fones de ouvido, será necessário reconectar os fones de ouvido e o telefone celular/dispositivo Bluetooth manualmente.

Observação

- Se os fones de ouvido falharem em se conectar ao último dispositivo Bluetooth conectado dentro do alcance em 3 minutos, ele mudará para o modo de emparelhamento e desligará automaticamente se ainda não estiver conectado a qualquer dispositivo Bluetooth 3 minutos depois.

Conexão com fio

Você também pode usar os fones de ouvido com o cabo de áudio fornecido. Conecte o cabo de áudio fornecido aos fones de ouvido e ao dispositivo de áudio externo.

Dica

- As teclas de função serão desabilitadas ao usar o modo de linha de entrada.

Google Fast Pairing

O fone de ouvido tem suporte para Google Fast Pairing

- Insira o modo de emparelhamento do fone de ouvido.
- O Bluetooth do smartphone Android também deve estar ativado.
- O fone de ouvido será detectado automaticamente pelo smartphone Android



Conexão multiponto

Emparelhamento

- Emparelhamento dos fones de ouvido para 2 dispositivos, por exemplo, telefone celular e notebook.

Alternar entre os dispositivos

- A qualquer momento, você só pode ouvir música de 1 dispositivo. O outro dispositivo estará no modo telefone.
- Faça pausa do áudio em 1 dispositivo e depois comece a reproduzir o áudio do outro dispositivo.

Observação

- Ao reproduzir áudio do dispositivo 1, o recebimento de uma chamada do dispositivo 2 fará automaticamente uma pausa na reprodução do dispositivo 1. E a chamada será transferida automaticamente para os fones de ouvido.
- Ao finalizar a chamada, a reprodução do dispositivo 1 será automaticamente restaurada.

Gerencie suas chamadas e músicas

LIGAR/DESLIGAR

| Tarefa | Botão | Operação |
|-----------------------------|----------------------|---|
| Ligar os fones de ouvido | Botão ligar/desligar | Pressione e segure por 2 segundos. |
| Desligar os fones de ouvido | Botão ligar/desligar | Pressione e segure por 2 segundos. → O LED azul está aceso e desaparece. |

Controle de música

| Tarefa | Botão | Operação |
|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Reproduzir ou pausar música | Painel de controle sensível ao toque | Pressione 1 vez |
| Ajuste o volume. | Painel de controle sensível ao toque | Deslize para cima/deslize para baixo |
| Próxima faixa. | Painel de controle sensível ao toque | Deslize para a frente |
| Faixa anterior. | Painel de controle sensível ao toque | Deslize para trás |

Controle de chamada

| Tarefa | Botão | Operação |
|--|--------------------------------------|-----------------|
| Atender/desligar uma chamada. | Painel de controle sensível ao toque | Pressione 1 vez |
| Rejeitar chamada. | Painel de controle sensível ao toque | Toque 1 s |
| Atender nova chamada durante uma chamada. | Painel de controle sensível ao toque | Pressione 1 vez |
| Rejeitar nova chamada durante uma chamada. | Painel de controle sensível ao toque | Toque 1 s |
| Altere entre chamadas quando duas tiverem sido atendidas | Painel de controle sensível ao toque | Pressione 1 vez |

Controle ANC/Percepção

| Tarefa | Botão | Operação |
|--|--------------------------------|-----------------------------------|
| ANC ligado / Modo de percepção / ANC desligado | Botão do ANC/Modo de percepção | Pressione uma vez |
| Conversa rápida | | Palma da mão sobre o fone direito |

Função do assistente de voz (por exemplo, aplicativo Google, Siri)

| Tarefa | Botão | Operação |
|--|----------------------------|-----------------------------------|
| Ativar a função do assistente de voz do smartphone | Botão do Assistente de voz | Pressione e segure por 2 segundos |

Observação

- Consulte as instruções de operação do smartphone.

Outros status do indicador dos fones de ouvido

| Status dos fones de ouvido | Indicador |
|---|---|
| Os fones de ouvido estão conectados a um dispositivo Bluetooth, enquanto os fones de ouvido estão no modo de espera ou enquanto você ouve música. | O LED azul pisca lentamente. |
| Os fones de ouvido estão prontos para o emparelhamento. | O LED pisca em azul e branco alternadamente. |
| Os fones de ouvido estão ligados, mas não estão conectados a um dispositivo Bluetooth. | O LED branco pisca lentamente. Se nenhuma conexão for estabelecida, os fones de ouvido serão desligados em 3 minutos. |
| Bateria fraca. | O LED branco pisca lentamente até ficar sem energia |
| A bateria está totalmente carregada. | O LED está apagado. |

Detecção de uso

- A reprodução da música será pausada quando o fone de ouvido for retirado de uso.
- Depois, a reprodução da música será restaurada quando você colocar o fone de ouvido.

Observação

- Se você não usar o fone de ouvido por mais de 5 minutos, ele será desligado.

Download do aplicativo

Digitalize o código QR/pressione o botão 'Download' ou pesquise 'Philips Headphones' na Apple App Store ou no Google Play para fazer download do aplicativo.



5 Dados técnicos

Fone de ouvido

- Tempo de reprodução de música: 38 horas (ANC desligado) | 32 horas (ANC ligado)
- Tempo de conversação: 38 horas (ANC desligado) | 32 horas (ANC ligado)
- Tempo de carregamento: 2 horas
- Bateria recarregável de polímero de lítio (750 mAh)
- Versão do Bluetooth: 5.1
- Perfis de Bluetooth compatíveis:
 - HFP (Perfil de viva-voz)
 - A2DP (Perfil avançado de distribuição de áudio)
 - AVRCP (Perfil de controle remoto de áudio e vídeo)
- Faixa de frequência: 2.400–2.483,5 MHz
- Potência do transmissor: < 10 dBm
- Intervalo de operação: até 10 metros (33 pés)
- Eco digital e redução de ruído
- Desligamento automático
- Porta USB tipo C para carregamento
- Tem suporte para ACC, Aptx, Aptx HD

Observação

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

6 Aviso

Declaração de conformidade

A MMD Hong Kong Holding Limited declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. A Declaração de Conformidade está disponível em www.p4c.philips.com.

Descarte de produtos usados e da bateria



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo em um produto significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/EU.



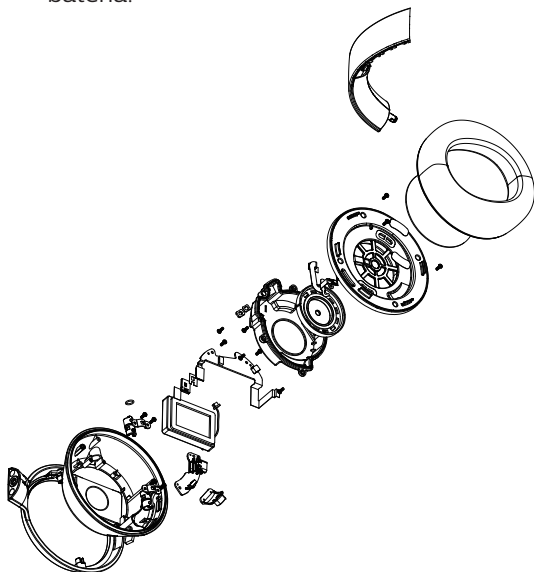
Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável embutida abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser descartada com o lixo doméstico normal. Recomendamos que você leve seu produto a um ponto de coleta oficial ou um centro de atendimento da Philips para que um profissional remova a bateria recarregável.

Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local para produtos eletrônicos e baterias recarregáveis. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis junto com o lixo doméstico normal. O descarte correto de produtos usados e baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

Retirar a bateria integrada

Se seu país não tiver um sistema de coleta/reciclagem para produtos eletrônicos, você pode proteger o meio ambiente com a remoção e reciclagem da bateria antes de descartar os fones.

- Certifique-se de que os fones estejam desconectados do estojo de carregamento antes de remover a bateria.



Conformidade com campos eletromagnéticos

Este produto está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis sobre exposição a campos eletromagnéticos.

Informações ambientais

Todos os materiais de embalagem desnecessários foram omitidos. Tentamos criar uma embalagem fácil de ser separada em três materiais: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folha de espuma protetora). Seu sistema consiste em materiais que podem ser reciclados e reutilizados caso sejam desmontados por uma empresa especializada. Observe os regulamentos locais sobre o descarte de materiais de embalagem, baterias gastas e equipamentos usados.

Aviso de conformidade

O dispositivo está em conformidade com as normas da FCC, Parte 15. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. **Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e**
2. **Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar operação não desejada.**

Normas da FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são determinados para oferecer proteção razoável contra a interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Contudo, não existe garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser

determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecione ou desloque a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele em que o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico com experiência em rádio/TV para obter ajuda.

Declaração de exposição à radiação da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para ambientes não controlados.

Este transmissor não deve ser instalado nem operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Cuidado: Advertimos o usuário que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Canadá:

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) com isenção de licença em conformidade com a(s) RSS(s) de isenção de licença de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar operação não desejada do dispositivo. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Declaração de exposição à radiação da IC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da Canadá, estabelecidos para ambientes não controlados.

Este transmissor não deve ser instalado nem operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

7 Marcas registradas

Bluetooth

A marca nominal e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. O uso dessas marcas pela Top Victory Investment Limited está sob licença. Outras marcas registradas e nomes de marcas são de propriedade de seus respectivos proprietários.

Siri

Siri é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos EUA e em outros países.

Google

Google é uma marca registrada da Google LLC. O Google Assistant não está disponível em determinados idiomas e países.

8 Perguntas frequentes

Meus fones de ouvido Bluetooth não ligam.

O nível da bateria está baixo. Carregue os fones de ouvido.

Não consigo emparelhar meus fones de ouvido Bluetooth com meu dispositivo Bluetooth.

O Bluetooth está desativado. Ative o recurso Bluetooth no dispositivo Bluetooth e ligue o dispositivo antes de ligar os fones de ouvido.

Como redefinir o emparelhamento.

Pressione e segure o botão ligar/desligar + ANC por 3 s com o USB removido.

Ouçó, mas não consigo controlar a música no meu dispositivo Bluetooth (por exemplo, reproduzir/pausar/pular para frente/para trás).

Verifique se a fonte de áudio Bluetooth suporta AVRCP (consulte 'Dados técnicos' na página 8).

O nível do volume do fone de ouvido está muito baixo.

Alguns dispositivos Bluetooth não podem vincular o nível de volume aos fones de ouvido através da sincronização de volume. Nesse caso, você deve ajustar o volume do dispositivo Bluetooth de forma independente para obter um nível de volume apropriado.

É impossível carregar com outro cabo USB.

O produto não é compatível com cabo de carregamento USB tipo C para USB tipo C. Use sempre o cabo de carregamento USB fornecido (USB tipo A para USB tipo C).

O dispositivo Bluetooth não consegue encontrar os fones de ouvido.

- Os fones de ouvido podem estar conectados a um dispositivo emparelhado anteriormente. Desligue o dispositivo conectado ou tire-o do alcance.
- O emparelhamento pode ter sido redefinido ou os fones de ouvido foram emparelhados anteriormente com outro dispositivo. Emparelhe o fone de ouvido com o dispositivo Bluetooth novamente, conforme descrito no manual do usuário. (consulte 'Emparelhe o fone de ouvido com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez' na página 6).

Meus fones de ouvido Bluetooth estão conectados a um celular habilitado para Bluetooth estéreo, mas a música é reproduzida apenas no alto-falante do celular.

Consulte o manual do usuário do telefone celular. Selecione para ouvir música através dos fones de ouvido.

A qualidade do áudio é ruim e um ruído crepitante pode ser ouvido.

- O dispositivo Bluetooth está fora do alcance. Reduza a distância entre os fones de ouvido e o dispositivo Bluetooth ou remova qualquer obstáculo entre eles.
- Carregue seu fone de ouvido.

Para obter mais suporte, acesse www.philips.com/support.



Philips e o Philips Shield Emblem são marcas registradas da Koninklijke Philips NV e são usadas sob licença. Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou de uma de suas afiliadas, e a MMD Hong Kong Holding Limited é o responsável pela garantia em relação a este produto.

